

## Rušné prosincové zasedání zastupitelstva

Před 11. jednáním městského zastupitelstva se 17. a 19. prosince sešla městská rada. Z přijatých závěrů vyjímáme:

- MR se seznámila s druhou variantou generelu středu města (Stavoprojekt Liberec) a rozhodla předložit obě varianty v městském divadle občanům k posouzení (viz na jiném místě HS).
- MR souhlasila s návrhem smluvních cen za inzerci v HS od 1. ledna 1992:

plošná inzerce	10 Kčs/cm <sup>2</sup>
rádková inzerce = první rádek	15 Kčs
— ostatní rádky	7 Kčs

společenská oznámení zdarma

- MR souhlasila s tím, aby Školský úřad v Děčíně byl zřizovatelem této zařízení ve městě: dům dětí a mládeže, zvláštní škola, základní umělecká škola, školní jídelna, ústřední školní kuchyně. Tato zařízení budou pronajata školskému úřadu za ceny podle platného cenového předpisu.

Zasedání městského zastupitelstva začalo dne 19. 12. v 15 hodin a trvalo téměř do půlnoci. Bylo rušné a kontroverzní. Příčiny zdlouhavého nacházení východisek: na jedné straně vstupy občanů do diskusí způsobem, jež nedovoloval jednaci rád, a časté vstupy členů MZ a jejich návrhy; na druhé straně příčiny vyplýnoucí ze zpochybňení výběrového řízení na směnárenské místo, na jehož neregulérnost upozornilo stanovisko OI 2000. V rozpravě zástup. starostky neobhájil svůj postup přijatý radou a byl stanoven prodloužený termín no-

věho výběrového řízení (viz článek ing. Benedikta v tomto HS). Rovněž teprve na návrh OI 2000 souhlasilo MZ se vstupem města do konkursu na obsazení místa na základě vlastní konceze.

MZ SCHVÁLILO:

- valorizaci rozpočtu MÚ ve výši 881,4 tis. Kčs;
- žádost o provedení ilustrací předsedících v Okresním soudu v Děčíně a tajemnice MÚ Varnsdorf;
- členství města Varnsdorf v regionálním sdružení euroregion Trojzemí NISA;
- bezúplatný převod obytných

## Zazděný trám příčinou požáru

V noci ze 14. na 15. prosince 1991 vypukl požár v obytném domě čp. 1328, Otáhalova ulice, Varnsdorf IV, který je majetkem města. Příčinou požáru bylo vzplanutí trámu zazděného v komínovém tělese v prostoru mezi I. patrem a podkrovím.

Požární jednotka oheň uhasila, ale přesto došlo ke značným škodám jak na budově, tak na majetku pěti nájemníků. Vše škody je předmětem dalšího šetření. Úplně zničena byla střecha a větší část stropu nad prvním poschodem.

K okamžitému řešení situace postižených přispěl s. p. Velveta poskytnutím ubytování ve své ubytovně a průmyslové škole, která ve svých prostorách uskladnila zařízení nájemníků.

Definitivnímu řešení situace se věnoval MÚ ve spolupráci

s Bytovým podnikem ihned od rána 16. prosince. Během několika hodin bylo za účasti poštižených prověřeno celkem sedm bytových jednotek a po dohodě o potřebných úpravách této bytů byly ještě téhož dne postiženým náhradní byty přiděleny s tím, že budou v nejkratší možné době uvedeny do provozuschopného stavu a postupně budou vybaveny podle potřeb uživatelů.

K vyřešení tohoto naléhavého problému byly použity byty, které měly být přiděleny pro uvolnění domu čp. 2290 v Pražné ulici, s jehož rekonstrukcí bylo v těchto dnech započato. Nutnost vyřešení tohoto případu ovšem značně zkomplikovala řešení dalších naléhavých bytových problémů.

JAN MOLDAN  
ředitel BP

domů z majetku s. p. TOS do majetku města;

- přihlášení města do výběrového řízení na obsazení směnárenského místa na hraničním přechodu.

MZ si vymínilo právo rozhodovat o pronájmech včetně majetku města za účelem podnikání na dobu delší než 6 měsíců.

Autor zprávy o zasedání, člen MZ, konstatuje, že oproti předposlednímu jednání MZ, které většina přijala jako dobré připravené, korektně vedené a účelně pracovní, bylo poslední zasedání přes snahu, pohotovost a osobní úsilí starostky města nezřídka důkazem osobních neshod, které mohlo předsednictvo zvládnout klidnějším a nestranným postojem.

JIŘÍ RŮŽIČKA

V tomto čísle zveřejňujeme v příloze důležitou vyhlášku o místních poplatcích upravenou tak, že lze po složení získat sešitek malého formátu. V č. 2 vyjdou ve stejně úpravě další dvě vyhlášky. Kromě toho zveřejníme informace o stěhování městského úřadu do nově upravených prostor a v souvislosti s tím úřední hodiny přestěhovaných odborů a jejich telefonní čísla.

## Důležitá výstava

Odbor výstavy a územního plánování MÚ Varnsdorf pořádá ve spolupráci s městským divadlem

### VÝSTAVU urbanistických řešení sítě města Varnsdorfu

Výstava je otevřena v měsíci lednu každé úterý (tj. 7., 14., 21. a 28.) od 15 do 18 hodin a je možno ji zhlédnout i při představeních divadla. Přijďte vyjádřit v anketě svůj názor na budoucí tvář města!

## Hájil zájmy města

Zveřejňujeme text, který na podporu pana Eduarda Vébra iniciovali a podepsali varnsdorští občané. Celkový počet signatářů je 1201:

My, níže podepsaní občané města Varnsdorfu, vyjadřujeme bývalému starostovi panu Eduardu Vébrovi poděkování za jeho mimořádné úsilí, s jakým se zasazoval o zlepšení bezpečnostní situace v našem městě. Velmi nás znepokojuje probíhající soudní řízení, které proti němu je vedeno na popud bývalého velitele varnsdorské VB mjr. Václava Šlechty. Především odmítáme jeho prezentaci jako spor soukromých osob a chceme zdůraznit, že starosta Vébr hájil zájmy naprosté většiny varnsdorských občanů.

ing. JAR. SMOLÍK

Nebudu čtenáře obtěžovat subjektivním hodnocením toho, co nám přinesl minulý rok. Opakoval bych slova povolanějších. Co přinesl našemu městu a co nás čeká v roce novém, bude obsahovat text paní starostky a jejího zástupce, připravovaný do druhého lednového čísla Hlasu severu.

Prožíváme první roky znovuabyté svobody. Využíváme konečně dlouho jen proklamovaných lidských a občanských práv. Prožíváme tuto dobu na neklidné, neprobádané cestě zvratů, změn a reforem, mnozí až nespravedlivě nespokojení se stavem věcí a mnozí bezostyšně přisuzující vinu prezidentovi, V. Klausovi, ministrům, po-

## První roky svobody

slancům apod. a někteří nostalgicky vzpomínají na léta předlistopadová.

S prvními kroky do nového roku se mi chce prosit čas: Leť rychleji! Možnosti, které dnes poskytuje schopným, pracovitým a úspěšným lidem, jsou prostorem ekonomické a kulturní prosperity; cesta, po níž nás vedeš, je cesta individuální zodpovědnosti ve všem snažení a konání; cíle, k nimž ukazuješ, jsou mety demokratické společnosti, právního státu, občanské tolerance, mezinárodního porozumění a spolupráce.

Jestliže nám dnes něco chybí, pak to není chléb pro hladové, knihu pro vědychtivé, leky pro nemocné nebo práva pro kdysi bezprávné. Chybí nám více trpělivosti, vůle k aktivní podpoře nových myšlenek, více tradičního českého humoru a radosti, sebekritický pohled na to, jací skutečně jsme.

Vykrocili jsme do roku dalších voleb. Přejme si, ať nám volební zákon a vlastní svobodné a uvážlivé rozhodnutí dá výbrat a zvolit důstojnou, funkční a odborně zdatnou státní a politickou reprezentaci. Vykrocili jsme do roku, pro něž prognostici, praví i leví, neslibují blahožit, aniž vyřešení všeho, co nás dnes ještě trápí nebo zneklidňuje. My však bychom měli vytvrat a nepodlehnut sýčkům z rodu ambiciozních politických kříklounů, rádobytlivých proroků sociálních nesnází a stále aktivním hlasateli, idejí totalitní éry.

Zná to všechno z pera kantora trochu mentorský a strojeně. Avšak ono vyzývání k dobré vůli, často opakovánému konsensu, optimismu a sebekritičnosti je adresováno čtenářům Hlasu severu s neokázelou srdečností.

Redakce HS udělá i v tomto roce vše, aby neztratila přízeň čtenářů a zájem přispěvatelů a aby i nadále byla lyrou i polnicí ve vytváření obrazu současného života města.

J. RŮŽIČKA

# PENÍZE, PENÍZE (HLAVNĚ MARKY)...

Dříve než fámy a dohadu rozesou po městě množství polopravd a polozlží, dovolte mi, abych uvedl několik faktů, které vytvořily „nítru směnárny na hraničním přechodu“.

Vzhledem k tomu, že delší dobu přetrvávaly dohadu o tom, jak by mohlo město posilit svůj rozpočet ze zisku směnárenských, kteří provozují své služby na území města, byla vypracována městskou radou strategie, odstraňující neúměrně malý poplatek za provozování této činnosti zejména v oblasti hraničního přechodu. Bylo nutné vypracovat a schválit několik výhlášek, s jejichž pomocí je možno od 1. ledna 1992 stanovovat poplatky a nájemné z nebytových prostor v dostatečné výši.

Městská rada, vycházejíc z názoru, že získat co největší finanční prostředky je možné pouze prováděním směnárenské činnosti ve vlastní režii nebo spoluprací s TJ Slovan, která oprávnění ke směnárenství vlastní, rozhodla ve výběrovém řízení respektovat tento postup. Osobně jsem projednal s TJ Slovan možnost vypracování takové smlouvy, která zajišťovala, že provozem dvou směnáren město získá do rozpočtu formou poplatků 3 miliony korun za rok 1992. Tato hodnota by-

la vycíslena jako přibližný dvojnásobek zisku směnárny TJ Slovan v loňském roce. Podmínkou Slovanu bylo, aby město dotovalo 1,5 milionem korun provoz tělovýchovných zařízení ve městě. Takže od 1. 1. 1992 mělo město prostřednictvím Slovanu provozovat dvě směnárny.

Na zasedání městského zastupitelstva dne 19. 12. 1991 některé členové MZ za vydatné pomoci konkurenční směnárenské firmy zpochybnilí návrhy městské rady a téměř aukčním bojem dosáhli toho, že TJ Slovan bylo odebráno i to jedno místo pro provádění směnárenské činnosti na neurčitou dobu a bylo přenecháno fě TO & MI za poplatek 150 tisíc měsíčně + měsíčně počítáč pro potřeby školství. Zdlouhavým postupem poté bylo určeno, že tento poplatek bude náhradou Slovanu za „ušlý zisk“. Městským zastupitelstvem určená komise se v prodlouženém výběrovém řízení na zbylé místo pro směnárnou (o němž málokdo věděl) v pondělí 23. 12. 1991 rozhodla pronajmout toto místo na I. čtvrtletí firmě Bernas, Rybář za poplatek cca 200 tis. korun. První buňka zůstává Komerční banka za smluvní cenu 366 tis. korun za rok 1992.

Vzhledem k tomu, že MZ roz-

hodlo uskutečnit nové výběrové řízení na místa dvou směnáren (pravděpodobně od 1. 4. 1992), můžeme očekávat podobnou situaci za tři měsíce. Doufám, že přihlášky již nebudou plně inviktiv a pomluv konkurenční, přehánění ve stylu „jedna paní povídala, že zisky směnáren jsou desetimiliónové“, a že budeme všichni moudřejší a značejší zákoun (např. o živnostenském podnikání, kde směnárenství je koncesovanou živností).

Závodně i rekreačně sportují v různých sportovních oddílech tisíce občanů (a zejména dětí) našeho města. Bylo by smutné, znemožnit jim to pro nedostatek finančních prostředků. Pokud nepodpoříme podnikatelské aktivity TJ Slovan, budeme těžko hledat v rozpočtu města peníze na provoz a údržbu sportovních zařízení ve městě.

ing. JIŘÍ BENEDIKT  
zástupce starostky

## DVAKRÁT PŮLNOČNÍ

Jak už Hlas severu perem pána J. Bechyně napsal, varnsdorský chrámový sbor nastudoval Českou vánoční mše půlnocní V. Ríhovského, opus 59. Tuto skladbu sbor přednesl na Štědrý den při mše v kostele sv. Karla Boromejského. Kdyby bylo možné a vhodné při bohoslužbě tleskat, určitě by sklidil potlesk zcela zaplněného kostela. Poděkování patří všem, ale zejména sbormistryni sboru N. Mjachké a varhaníkovi T. Flégroví za pečlivou a trpělivou přípravu vystoupení.

Reprízu měla tato skladba přesně o půlnoci v kostele na Studánce. Obě mše sloužil děkan P. Baláž a oslovil také většinu těch, kteří přicházejí do kostela právě a pouze v tento den (resp. noc). Stínem této události bylo vykradení několika aut před kostelem, včetně auta P. Baláže. Mnohým z nás nad tímto činem právě na Štědrý den zůstává rozum stát.

(ben)

## OZNÁMENÍ

Farní úřad církve římskokatolické rozšiřuje výuku náboženství pro děti pěti až osmi let. Rodiče dětí se mohou přihlásit na faře (tel. 922 761).

## Milý dárek

Prodejna firmy Wetest Market Děčín ve Varnsdorfu na Národní ulici věnovala dětem varnsdorských mateřských škol a jeslí pod stromeček čokoládové kalendáře v hodnotě téměř 7000 Kčs. Jménam dětí děkuje Městský úřad ve Varnsdorfu.

■ Dosud nezjištěným způsobem vnikl nevítaný návštěvník do provozovny podniku Mechanika Teplice ve Varnsdorfu. Odcizil tu kalkulačky a kazetový magnetofon a způsobil tak škodu ve výši 6000 Kčs.

## § PARAGRAFY §

■ Dne 13. prosince 1991 v raných hodinách byla před internátem průmyslové školy přepadena doručovatelka pošty Varnsdorf. Byla jí odcizena taška s finanční částkou 23 000 korun. Usilovnou prací varnsdorské policie, kriminální služby a vyšetřovatele z Rumburka byl pachatel 16. prosince zadržen a usvědčen. Okresním prokurátorem v Děčíně nařízena byla uvalena vazba.

■ 11. prosince vnikl neznámý pachatel do skladu závodní kuchyně s. p. Elite. Odcizil potraviny v hodnotě cca 7500 korun.

## z matzíky

SŇATKY V LISTOPADU 1991

Dne 9. listopadu 1991:

■ Petr Slavík — Iveta Krejsarová

Dne 16. listopadu 1991:

■ Josef Kopecký — Anna Ondrejčková

■ Jaroslav Matějka — Zdeňka Derflerová

■ Pavel Jüngling — Lenka Jelinková

■ Pavel Severa — Eva Grundzová

Dne 23. listopadu 1991:

■ Zdeněk Weinhouer — Karla Žemličková

■ Petr Marec — Irena Hačecká

■ Jaroslav Hejduk — Vlasta Hančlová

■ Václav Holan — Lenka Kabeláčová

■ Karel Doktor — Helena Slachová

Dne 26. listopadu 1991:

■ Jan Šimek — Petra Vápeníková

Dne 30. listopadu 1991:

■ Milan Blaho — Mária Mrvaňová

■ Alois Adamec — Anna Adamcová

■ Jaroslav Vinklárek — Jana Vorlíčková

NAROZENÍ V LISTOPADU

5. 11. Iveta Lukavcová, syn Eva Svobodová, syn

6. 11. Dagmar Antošová, dcera Hana Jiřišová, dcera

7. 11. Marie Kolářová, dcera

8. 11. Jar. Doležalová, dcera

10. 11. Gabriela Siváková, syn

13. 11. Miluše Ráczová, syn

15. 11. Zd. Lorencová, dcera

16. 11. Naďa Balová, syn

18. 11. Nikola Bartošová, dcera Václava Liebllová, syn

25. 11. Lenka Chalupná, dcera

26. 11. Lenka Rýdlová, syn

27. 11. Alena Bačovská, dcera Jitka Vamberová, dcera

30. 11. Ivona Fáková, syn

# • Vrácené restaurace opět v aukci •

Poslední aukční den r. 1991 proběhl 18. prosince v divadle. Okresní privatizační komise do něj zařadila 8 provozních jednotek, z toho 2 v nájmu a šest většinových objektů.

Nejvíce vyvolávací cenou byla oceněna prodejna polotovarů na ulici Legií (9000 Kčs), která zaznamenala nejvyšší nárůst ceny a byla vydražena za částku 302 700 Kčs (tj. 34násobek vyvolávací ceny). Denní bar byl vydražen za 2 050 000 Kčs (z vyvolávací ceny 709 000 korun) a nalezl tak po svém vrácení z dražby 30. října nového majitele (tehdy byl vydražen na 6 mil. korun). Podruhé byla dříze vydražena také restaurace Pivovarská, jejíž vyvolávací cena v prvním kole byla 85 000 Kčs, vydražit ji získal za 1 230 000 korun, a posléze vrátil. Tentokrát byla nabízena za vyvolávací cenu přibližně dvojnásobnou (179 000 Kčs) a prodána za

hodnotu přibližně poloviční (za 620 300 Kčs). Podobný osud sdílely také další dvě restaurace, Mělník, nabízena za 301 tis. korun (v 1. kole za 154 000) a prodaná za 1 050 100 Kčs (v 1. kole 5 200 000) a Lidová zahrada s vyvolávací cenou 936 tis. korun (v 1. kole 450 000), prodaná za 1 666 200 Kčs (v 1. kole za 2 700 000 Kčs). Snad už žádné další peripetie tyto provozní jednotky nečekají a budou tedy moci nadále sloužit svému účelu.

Nejvyšší vyvolávací cenou se pyšnil sklad oděvního zboží v Západní ulici, ovšem 2 038 000 korun (byť včetně objektu) zřejmě zájemce odradily a jednotka, jako jediná v tomto aukčním dni, zůstala neprodána. Pouze v nájmu (stejně jako prodejna polotovarů) byl nabízen bufet v Melantrichově ulici, jehož cena stoupala z původních 136 000 korun na ko-

nečných 220 000 Kčs. Vcelku objektu a za vyvolávací cenu 375 000 Kčs byla nabízena prodejna dětských oděvů na Národní ulici, jejíž licitace se zastavila na částce 2 550 000 korun, čímž se stala nejdražší jednotkou celého aukčního dne, posledního v roce 1991, celkově pak devátého v našem městě. JAN BECHYNE

## Nezapomeňte na registraci

Na malou privatizaci jsme si již zvykli, byť jen málokdo z nás se stal jejím aktivním účastníkem. Na dveře ovšem stále naléhavěji klepe i privatizace velká, do níž se díky kupónové privatizaci může zapojit daleko širší okruh zájemců. Předpokládá to ovšem zakoupení kupónové knížky a registrační známky a jejich následnou registraci na příslušném registračním místě. To první lze provést na kterékoli poště v podstatě kdykoliv. Ne tak registraci, zvláště chceme-li se zapojit do první privatizační vlny. V tom případě nám totiž k registraci zbývá necelý měsíc, protože ta končí 31. ledna 1992. Abychom se vyloučili zbytečným návratům v posledních dnech, neodkládejme tuto záležitost a navštívme nejbližší registrácií místo. To naše je umístěno na Národní ulici v prostorách dopravního závodu Velveta (vchod je vedle vchodu do průzkumové prodejny) a je otevřeno ve všech pracovních dnech vždy od 10 do 17 hodin. A nebojte se, že je to příliš složité, zvládl jsem to i já, stejně jako přibližně 500 dalších zájemců. Nezapomeňte vzít s sebou kupónovou knížku, známku (je totiž lépe jí vylepit až po překontrolované vypsaných údajů) a občanský průkaz.

-jan-

Jedním ze znaků konstituujících se národa nebo vznikajícího pošpolitosti jakéhokoliv druhu a zaměření je v moderní době psané či tištěné slovo, tedy noviny, tisk. Ačkoliv doba nejnovější přinesla další masové sdělovací prostředky, jako je rozhlas a televize, úloha tisku tam nezmizela. Slovo vypustěné do éteru na rozhlasových a televizních vlnách je těžko polapitelné, obtížně zachytitelné a archivovatelné — a když, pak musí být pohotově náročně technické zařízení — zatímco slovo tištěné umožňuje vrátit se několikrát k zaznamenané myšlence, dovoluje promýšlet důvody i protiargumenty, zkrátka využít celkem jednoduše naplnění staročeského Co je psáno, to je dán.

Potřeba tištěného slova vznikla hned v květnu 1945 i v našem městě. Tehdejší kronikář zaznamenává, že již 25. května uvedeného roku vyšlo první číslo časopisu Svobodný Varnsdorf — Freies Varnsdorf, z počátků důvodů dvojjazyčné. Z kronikářova zápisu dýše pýcha, že Varnsdorf v tomto směru předhonil v Liberec. Stráž severu vychází totiž o den později. Svobodný Varnsdorf neprežil věk dětských pletek a

centralistické období po únorovém puči v roce 1948 není místnímu tisku nakloněno. Je to doba velkých formátů, nabubřelých frází, oficiálního rádobyňadění. Mnoho užitečně iniciativy je přidušeno hanlivým přidechem lokálpatrotismu.

Zivot si však vyloublí svou cestíčku. Potřeba města velikosti Varnsdorfu si přímo žádá nějaký publikační počin.

Varnsdorfu, Hornímu a Dolnímu Podluží, Jířetínu a Studánce. Předpokládal se náklad pěti tisíc výtisků. Skutečnost byla kolmě čtyř tisíc.

První číslo vyšlo 10. května 1967, předčíslo (dnes bychom řekly nulté číslo) 3. května téhož roku.

Na stránkách Hlasu severu se obráží dění v městě, zvláště pak události Pražského jara, rušná léta 1968–1969. Redakci

## Nad kronikou města (5)

Proto v roce 1958 vychází měsíčník Kulturní přehledy. Několik nadšenců - amatérů se sešlo a vytvořilo pod vedením Josefa Marka, obětavého pracovníka Velvety, oblibené a vyhledávané periodikum. Ne tak oblibené byly Přehledy u nadřízených úřadů a funkcionářů a je s povídavem, že vydržely vycházet — ačkoliv s přestávkami — až do roku 1966.

V uvedeném období vycházely ve Varnsdorfu tři závodní časopisy, a to Vřetenko (TOS), Rudý samet (Velveta) a Zítřek (Elite). Ty byly ke konci prvního čtvrtletí r. 1967 sloučeny a vznikl Hlas severu, jenž měl sloužit celé spádové oblasti:

tvořili Bohuslav Gabriel (šéfredaktor), Martina Havlíková, sekretářka, a redaktori Robert Dausch, Helena Beránková, Pavel Verner. Daří „normalizaci“ splatiči a redakce, a to zejména změnami personálnimi. Některá jména ze stránek časopisu mizejí, objevují se jiná (Michal Mašek, Helena Zahradníková, Vlastimil Lakota, Josef Franz).

O dalších osudech a o charakteru doby vypovídá nejlépe doslovný citát z městské kroniky: „Dne 5. června 1975 bylo při jednání na MĚV KSČ rozhodnuto o zrušení varnsdorského týdeníku Hlas severu a o jeho začlenění do okres-

## Kupónová privatizace

### Harvardské investiční fondy

Dovolujeme si vás upozornit, že zástupci tohoto fondu vás očekávají vždy v pondělí až pátek od 15.00 do 17.00 hodin v prostorách „Fotostudia Heczk“ na Národní ulici.

#### RÁDI VÁM PORADÍME

a vyřídíme za vás všechny náležitosti, týkající se kupónové privatizace!

JAN BECHYNE

## Jaký byl vánoční jarmark

Předvánoční ruch a shon vyvrcholil jarmarkem na tržnici. Trval dva dny a na Zlatou neděli kulminoval kulturním vystoupením. Jarmark sám sice nebyl tak veliký, jak se očekávalo, ale příjemně bylo, že městskou tržnicí tentokrát nezaplňili „obchodníci se sunty“, ale ti, kdož měli opravdu co nabídnout. Předešlým knih, vánočního pečiva, kaprů a ovoce bylo slušné množství — i když s výběrem u západních sousedů se to zatím srovnávat nedalo.

Velký zájem poutal na sebe výprodej knih, uspořádaný městskou knihovnou, vánoční zdobené perníšky z různých domácích dílen i výrobky výtvarného oboru základní umělecké školy; zaujal stánek Českého červeného kříže (který zajistil i reprodukovanou vánoční hudbu na tržnici po celé předvánoční období) a také nedělní horký čaj a prodej SKAPO v režii junáků.

A kulturní pořad? Byl jarmarečně pest्रý. Poděkování za zcela nezíštné vystoupení si zaslouží téměř všichni účinkující: orchestr základní umělecké školy měl onu nevděčnou úlohu

ního týdeníku Jiskra, vycházejícího v Děčíně. V posledním, 47. čísle, které vyšlo dne 16. prosince 1975, se redakce rozloučila se svými čtenáři.

Po pravdě budíž řečeno, že v následujících letech vycházel nepravidelný občasník Zpravodaj MěstNV.

Vlastní Hlas severu čekal na svoje zmrvýchstání dlouhých patnáct let. A jestliže v polistopadové době chceme navazovat na dobré tradice původního Hlasu severu, pak zjistíme, že první etapa (1967–1975) obnáší devět ročníků, od obnovení (1990, 1991) pak dva ročníky. Podtrženo a sečteno vyšlo jedenáct ročníků; tímto číslem tedy vstupujeme do ročníku dvanáctého, a proto se tento údaj objevuje i v týdenníku. Jsme rádi, že můžeme sloužit svým čtenářům i v novém roce.

Ještě mi dovolte dodatek. Matérál k tomuto článku jsem čerpal z kroniky města a z neúplné své sbírky varnsdorských tisků. Některé údaje tedy nemusejí být stoprocentně přesné. Pozorný a informovaný čtenář si je zajisté opraví, doplní Končím již obligátní výzvou: i zde je prostor pro rozhněný sbírek městského muzea...

J. FIALA

# Medaile pod stromeček

## 13. ročník vánočního turnaje v zápasu řecko-římském

Za účasti 153 závodníků z 9 oddílů z celé ČR a 1 ze SRN uspořádal oddíl zápasu TJ Slovan 21. prosince 13. ročník vánočního turnaje v zápasu řecko-římském v kategorii mladších žáků, žákyň a spojené kategorii žen a dorostenek. Sportovní hala se tak na celý den zaplnila zápasnickým mládím, které tu s větší, tu s menší technickou vyspělostí, ale vždy s neutuchající bojovností a chutí, bojovalo o turnajové vavřiny. Právě pro ten nepřehlédnutelný elán, upřímnou radost z vítězství a neprestáraný smutek z porážky by si zasloužili být jmenováni všichni borci (a borkyně), kteří se tentokrát pod vánočním stromkem sešli, aby se spolu poprali o vítězství. Není to bohužel možné, proto jmenujeme niespořitelného vítěze a další domácího borce, kteří se probojovali „na bednu“.

V kategorii mladších žáků to byli: ve váze do 20 kg (minížáci) Jiří Domábel ze Slovanu, do 27 kg Jan Šulc (Slovan), do 29 kg Mar. Sehnoutka z Chrastavy (3. Jiří Kučera), do 31 kg Miroslav Lamač z Glavunionu Teplice (2. Antonín Blaho), do 35 kg Denis Eger ze Slovanu, vyhlášený také jako nejtechničtější zápasník turnaje (3. Jan Hocko), do 37 kg Stanislav Záhorka, Loko Děčín, do 40 kg David Šulc z Hradce Králové, (2. Martin Langer), do 44 kg Josef Petrů, Klášterec nad Ohří, do 48 kg Filip Šoltic z Teplic, do 57 kg Jaroslav Beran ze Slovanu (2. Martin Bulíř), nad 62 kg Antonín Koštrana (Slovan).

V kategorii žákyň: do 30 kg Hana Fejfarová z Chrastavy (3. Lenka Kasíková), do 32 kg Karolina Jandová (2. Kateřina Benešová), do 33 kg Monika Krausová z Chrastavy, do 38 kg Kateřina Pažitná, do 41 kg Michaela

Dvořáčková (obě Slovan), do 45 kg Jana Spejtková z Jihlavy (3. Eva Kourrova), do 45 kg Michaela Pokojová z Brna, do 53 kg Gabriela Ječmenová z Teplic, do 57 kg Sárka Laipoldová, z Jihlavy (2. Radka Michaličková).

Ve spojené kategorii žen a dorostenek: do 47 kg Hana Durecová (mistrině ČR ve své kategorii) ze Slovanu, do 53 kg Petra Janičková z Jihlavy, do 57 kg Martina Kočková z Jihlavy, do 61 kg Edita Drahošová (mistrině ČR) z Brna a do 70 kg Romana Fučíková (mistrině ČR) z Jihlav. Nejtechničtější zápasnice byla vyhlášena Edita Drahošová.

V soutěži družstev, v niž se hodnotilo umístění do 6. místa ve všech kategoriích, bylo pořadí: 1. TJ Slovan Varnsdorf, 2. Glavunion Teplice, 3. SK Jihlava.

Na úspěšném průběhu turnaje, kteří ocenili zástupci hostujících oddílů jako jeden z nejlepších, jichž se zúčastnili, se vede obětavých pořadatelů z oddílu zápasu TJ Slovan nemalo měrou podíleli také sponzoři, ať už věnovali hodnotné ceny nebo se podíleli finančně. Zaslouží tedy i oni, aby byli jmenováni. Byly to státní podniky TOS, Elite, Velvet a ARKO Varnsdorf, družstvo MPK Varnsdorf a Jednota Rumburk a soukromé podniky a podnikatelé: paní Poláková (Drogerie v Poštovní ulici), pan Štíka, majitel stavební firmy BDSU — stavební firma, pan Buřič, automobilová doprava, a firma LARED. Ti všichni by si zasloužili vidět rozzářené oči zápasnického potěru, které byly nejcennější odměnou za jejich snahu. A kdo ví, třeba si všichni budeme za několik let hrdeříkat, že jsme byli u toho, když začinal ten či onen slavný zápasník...

JAN BECHYNĚ

### Chcete mít moderní nábytek

za levné ceny přímo domu? Objednávejte zásadně u výrobce. — Závazné objednávky přijímá

GERHART BANNERT  
Nádražní 141  
Jiřetín pod Jedlovou  
PSČ 407 56  
každé pondělí a úterý od 16.00  
do 19.00 hodin.

92-1-2

### CYKLOSERVIS

záruční i mimozáruční opravy,  
prodej náhradních dílů a jízd-  
ních kol a. s. ESKA Cheb.

FRANTIŠEK PONDĚLÍČEK  
ulice Legií 1865  
Varnsdorf IV

Příjem a výdej zakázek vždy  
v úterý a ve čtvrtek — sudý  
týden od 9.30 do 11.00 hodin,  
lichý týden od 15.30 do 17.30  
hodin. — V sobotu a v neděli  
od 9.30 do 11.00 hodin.

92-1-3

### Chladu a nepohodě postavte do cesty

#### THERMOSPOR

TĚSNĚNÍ OKEN A DVERÍ  
ze silikonového kaučuku —  
technologie SRN.

Záruka 20 let; životnost více  
než 30 let.

Objednávky písemně nebo osob-  
ně na adresu:

PAVEL CHLAN  
Seifertova 2340  
Varnsdorf V

nebo  
ing. PAVEL SPURNÝ  
Kostelní 2634  
Varnsdorf VI

92-1-4

### PODĚKOVÁNÍ

Děkuji firmě Heidler za pěkný  
dárkový koš, který jsem dostal  
jako prémii pro desetičísí-  
ho zákazníka v prodejně par-  
tiového zboží na Národní ulici.

VORŠILA HEROŠOVÁ

## KULTURNÍ POŘADY

### MĚSTSKÉ DIVADLO

21. ledna — úterý — v 19.00 hodin  
GIUSEPPE VERDI SD Ústí nad Labem  
**RIGOLETTO**

Opera o třech dějstvích podle hry Victora Hugo „Král se baví“. Vstupné 35, 32, 30 Kčs. — Pro skupinu A i mimo předplatné.

22. ledna — středa — v 19.00 hodin  
GIUSEPPE VERDI SD Ústí nad Labem  
**RIGOLETTO**

Opera. — Vstupné 35, 32, 30 Kčs. — Pro skupinu B i mimo předplatné.

23. ledna — čtvrtek — v 19.00 hodin  
**NOVOROČNÍ SALON FEŠÁKŮ**

Humor, hudba a zpěv v podání oblíbené country skupiny. — Vstupné 42, 40, 35, 20 Kčs. — Pro předplat. skupiny „Fešáci“.

27. ledna — pondělí — v 9 a v 11 hodin  
**SETKÁNÍ S RADKEM JOHNEM**

Poutavé vyprávění známého spisovatele a publicisty. Spoluúčinkují D. Herzánová a M. Herzán. — Vstupné 8 Kčs. — Pro SOU.

### KINOKLUB

14. až 16. ledna — úterý až čtvrtok

#### MAFIANI

Další z úspěšných filmů s mafiánskou tématikou.

19. až 23. ledna — neděle až čtvrtok

#### SÁM DOMA

Doma zapomenutý chlapec úspěšně čeli dvojici lupičů. Komercně nejúspěšnější film historie.

26. až 29. ledna — neděle až středa

#### BOHOVÉ MUSÍ BYT ŠILENÍ

Bláznivá komedie z exotického prostředí Jižní Afriky.

PRAVIDELNÉ DISKOTÉKY — v pátek a v sobotu!

### DŮM DĚtí A MLÁDEŽE

15. ledna od 15 hodin — v DDM

#### PRSTEM PO MAPĚ

Setkání s cestovateli s promítáním diapozitivů.

18. ledna od 9.30 hodin — v DDM

#### BÁJEČNÁ SOBOTA

Pestré sobotní odpoledne pro všechny děti.

Termín této akce bude upřesněn:

#### CHTĚLA BYCH VYPADAT LÍP

Poradna pro všechna -náctiletá děvčata.

29. a 30. ledna od 9.30 hodin — v DDM

#### KARNEVALOVÝ REJ

pro MŠ, spojený i se soutěžemi.

31. ledna od 15 hodin — v DDM

#### VESELÉ PÁTKY

Další z pestrých odpolední — tentokrát vás zveme na karneval (odměna za vysvědčení). NABÍDKA NA JARNÍ PRÁZDNINY [19. až 21. 2.] Lyžařské soustředění (běžky pro děti od 3. do 8. třídy ZŠ v Bedřichově. Cena 880 Kčs. Bližší informace v DDM na telef. čísle 922 217.

## Komedie o radosti

V poměrně bohaté předvánoční nabídce programů městského divadla mnozí diváci přehlídlí představení, připravené na Zlatou neděli: lidovou vánoční hru Komedie o hvězdě — biblický příběh o narození Ježíška, který prostí vesničané v Podkrkonoší převyprávěli pro své sousedy a děti, doplnili o vánoční písni a současně do něj vložili svou touhu po lepším a spravedlivějším světě. Hru upravil dr. J. Kopecký a v režii D. Rybínové a v podání souboru RADOST z Rybníště byla ukázkou ryzího venkovského divadla, nefalšovaného, srdečného a prostého sdělení, plného víry v život, lásku a dobro, jež nakonec nabude vždy vrchu. Svou upřímností tento amatérský soubor oslovil diváka snad nejvíce, z každého gesta dýčila atmosféra krásných časů z vyprávění dědů, kdy lidé k sobě měli blíž. A také naděje, že jednou takhle bude zas. Díky za milá mhra



